



Broj: 626/22
Datum: 25.10.2022.

SPORAZUM O SARADNJI

Zaključen u Beogradu, dana 25.10.2022. godine, između:

Fakulteta za poslovne studije i pravo Univerziteta »Union – Nikola Tesla« u Beogradu, Staro sajmište 29, Republika Srbija koji zastupa, prof. dr Milan Radosavljević, dekan

i
Visoke škole „CEPS – Centar za poslovne studije“ Kiseljak, ul. Josipa bana Jelačića b.b. Kiseljak, Bosna i Hercegovina, koji zastupa direktor, dr. sc. Mirzo Selimić, pred. vš.,

Član 1.

Predmet ovog Sporazuma je akademska razmena između ugovornih strana koja podrazumeva učešće nastavnika, studenata i istraživača u naučnoj, nastavnoj, izdavačkoj, kulturnoj i drugoj saradnji a u cilju jačanja obrazovnih odnosa, razvoja naučnih istraživanja, ostvarivanja kulturnog i intelektualnog kapaciteta i iskorišćavanja dostignuća ustanova visokog obrazovanja i naučnih instituta oblasti obrazovanja i nauke.

Član 2.

Strane potpisnice su saglasne da će se prilikom konkretizovanja bilo kog vida saradnje, prethodno konsultovati i sačiniti poseban Ugovor o detaljima saradnje.

Član 3.

Ugovorne strane izražavaju spremnost da uspostave saradnju u sledećim oblastima:

- razmene iskustva nastavnih i istraživačkih aktivnosti i rezultata naučnih istraživanja;
- razmene istraživača, studenata i nastavnog osoblja;
- naučnih istraživanja u najvažnijim prvcima delatnosti obe strane potpisnice, kao i otpočinjanje zajedničkih naučnoistraživačkih i stručnih projekata koji bi imali razvojnu ulogu u zemlji i regionu;
- naučnih i nastavno-metodijskih konferencija, sastanaka, simpozijuma, okruglih stolova, posvećenih važnim naučnim problemima u oblasti delatnosti potpisnika Sporazuma na kojima će istraživači i zaposleni učestvovati bez kotizacija, na svakom skupu koji organizuju jedna od potpisnica, obostrano učešće nastavnog i istraživačkog kada u redakcijama i uredjivačkim odborima, i sl.
- naučnih i razvojnih istraživanja u ostvarivanju različitih NIR i inovacionih projekata u najvažnijim prvcima programske delatnosti obe strana potpisnica, kao i u vezi realizacije zajedničkih naučnoistraživačkih i drugih projekata koji bi imali značajnu ulogu u napređenju razvoja zemalja kojima ugovorne strane pripadaju kao i na nivou regiona;
- razmene profesionalne i naučne literature;
- kulturne i sportske razmene;
- studentske i istraživačke prakse;



- podsticanja mobilnosti studenata;
- zajedničkih poziva gostujućim profesorima radi držanja kurseva na osnovnim, master i doktorskim studijama.
- učešća istraživača sa ustanova potpisnica ugovora u komisijama za izradu master radova i doktorskih disertacija

Član 4.

Potpisnici Sporazuma će učiniti sve napore radi obezbeđivanja pravaca zajedničkih naučnih istraživanja, naučnih projekata vezanih unapređenje nastavnog procesa, organizovanja zajedničkih međunarodnih konferencija, kao i učešća na konkursima radi omogućavanja međunarodnih projekata, koji su u interesu obe strane.

Član 5.

Potpisnici Sporazuma saglasni su da se troškovi vezani za zajedničke projekte potpisnika Sporazuma finansiraju unutrašnjim izvorima svakog od potpisnika Sporazuma i definišu posebnim ugovorom.

Član 6.

Razrada detalja u vezi sa aranžmanima može se sprovoditi s vremena na vreme u zavisnosti od zahteva svake institucije, i može se smatrati kao dodatak ovom sporazumu.

Član 7.

Ovaj sporazum je zaključen u prisustvu potpisnika, koji ga prihvataju i potpisuju, u Beogradu, dana —.—.2022. godine, u četiri istovetna primerka, po dva za svaku ugovornu stranu.

Prof. dr Milan Radosavljević, dekan
Fakultet za poslovne studije i pravo
Univerziteta „Union – Nikola Tesla“, Beograd,
Staro sajmište 29, Beograd,
Republika Srbija
Tel/Fax: (+381) 011 31 31 246

dr. sc. Mirzo Selimić, pred. vš, direktor
Visoka škola „CEPS – Centar za poslovne studije“
Ul. Josipa bana Jelačića b.b. Kiseljak
Bosna i Hercegovina
Tel./Fax: (+387) 30 875 221 / 875 245